Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne	NCE
CLUB 2 Givisiez	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	19.09.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVAB39		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218305	WUTHRICH Alexis	
Official scorer / Marqueur	95219	MARTI Yannick	
Referee 1 / Arbitre 1	214191	GUENIN Jesse	
Referee 2 / Arbitre 2	211312	MERTENAT Flavien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	8
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ELICES Théo				222569
81	A	SCHLAURI Malcom				221530
1	G	KURZO Lionel	X	X	X	221068
	G					
11		BORLE Esteban				223347
34		DEGL'INNOCENTI Matteo				223989
46		GRECO Noah				225933
55		GRECO Elisa				225165
77		GRECO Matteo				225934
96		RENFER Océane				223149
92		ROTEN Nathan				220445
29		SCHILDKNECHT Aylin				222404

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212006
	PROBST Joel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:42	34	92	1				
13:22	77	81	2				
31:54	92	81	3				
35:10	81		4				
44:32	11	29	5				
59:53	92		6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:08	46	2	10:08	11:36	A
20:00	81	2	20:00	22:00	J1
24:21	46	2	24:21	25:31	J1
26:37	81	2	26:37	27:37	A
30:46	46	2	30:46	32:46	B2
38:29	81	2	38:29	40:29	J1
46:39	8	2	46:39	48:39	S1
48:14	81	2	48:14	50:14	J1
48:14	81	2	50:14	52:14	V2
TOTAL		18 min			

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MICHEL Robin				225932
16	A	KREIENBÜHL Niels				223784
1	G	ORLANDO Sophie	X	X	X	221435
	G					
5		AUDOUX Mathis				224324
7		VAUCHER Mathis				220854
10		PERRITAZ Yvann				226080
13		ORLANDO Vincent				221058
8		QUIOT Mateo				226317

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	215119
	NIEVA Loïs		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:33	7		1				
11:36	17	16	2				
14:25	5	13	3				
20:58	16	13	4				
21:29	10	7	5				
21:55	5	10	6				
25:31	17	13	7				
27:37	7		8				
32:14	17		9				
35:56	7	13	10				
39:19	17	10	11				
42:10	7		12				
55:26	16	17	13				
56:40	16		14				
				TOTAL			14
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
13:22	7	2	13:22	13:22	A
20:00	17	2	20:00	22:00	B2
29:47	17	2	29:47	31:47	A
30:04	16	2	30:04	31:54	D
30:46	13	2	31:47	33:47	V2
38:29	7	2	38:29	40:29	G1
43:23	7	2	43:23	44:32	A
59:20	7	2	59:20	59:53	H
TOTAL		16 min			